

Salut du Saint-Sacrement

*Dimanche de la Pentecôte – 23 mai 2021
depuis le Séminaire International Saint-Pierre de Wigratzbad (Bavière)*

Chant d'entrée – *Saints de France*

Saints de France à qui notre histoire
Doit ses jours de plus belle gloire,
Dans le malheur et le danger,
Vous saurez bien nous protéger (bis).

1. De la France qui se lève,
Dieu bénit le clair matin.
Par Clotilde et Geneviève,
Saint Rémi et saint Martin.

2. Des vieux Francs, la foi profonde
De l'Église est le soutien.
Et saint Louis présente au monde
L'idéal du Roi chrétien.

3. Pour transmettre les messages
De son Cœur victorieux,
Dieu choisit nos vierges sages
De Paray et de Lisieux.

4. Quand se meurt la France en larmes,
Le secours lui vient du Ciel.
Jeanne d'Arc reçoit ses armes
De l'archange saint Michel.

5. Ô grands saints, la France est fière
De compter près du Seigneur,
Tant d'élus dont la prière
Est un gage de bonheur.

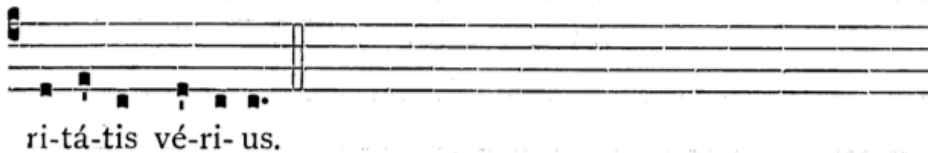
Motet au Saint-Sacrement – *Adoro te devote*

5.



The image shows a musical score for a motet. It consists of five staves of music, each with a corresponding line of Latin text underneath. The text is: "A D-oro te devó-te, látens Dé-i-tas, Quae sub his figú-ris vere lá-ti-tas : Tíbi se cor mé- um tótum súbji- cit, Qui-a te contémplans tótum dé-fi-cit. 2. Ví-sus, táctus, gústus in te fálli-tur, Sed audí-tu só-lo túto crédi-tur : Crédo quídquid dí-xit Dé-i Fí-li-us : Nil hoc vérbo Ve-". The first staff begins with a large 'A' and a '5.' above it. The music is written in a simple, square-note style on a five-line staff.

A D-oro te devó-te, látens Dé-i-tas, Quae sub his
figú-ris vere lá-ti-tas : Tíbi se cor mé- um tótum súbji-
cit, Qui-a te contémplans tótum dé-fi-cit. 2. Ví-sus, táctus,
gústus in te fálli-tur, Sed audí-tu só-lo túto crédi-tur :
Crédo quídquid dí-xit Dé-i Fí-li-us : Nil hoc vérbo Ve-



ri-tá-tis vé-ri-us.

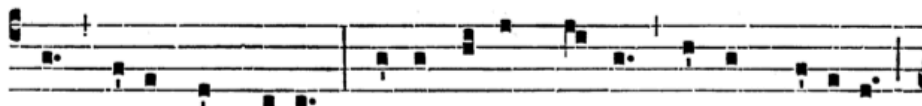
3. In Crúce latébat sóla Déitas,
At hic látet simul et humánitas :
Ambo tamen crédens atque cónfitens,
Péto quod petívit látro poénitens.

4. Plágas, sicut Thómas, non intúeor :
Déum tamen méum te confíteor :
Fac me tibi semper mágis crédere,
In te spem habére, te dilígere.

5. O memoriále mórtis Dómini!
Pánis vívus vítam praéstans hómini!
Praésta méae ménti de te vívere,
Et te illi semper dúlce sápere.



6. Pí-e pellicáne, Jé-su Dómine! Mé immúndum mún-



da tú-o Sángvine : Cú-jus úna stíl-la sálvum fácere



Tó-tum múndum quit ab ómni scé-le-re.

7. Jé-su, quem velátum nunc aspício,
Oro fiat illud quod tam sítio :
Ut te reveláta scérnens fácie,
Vísu sim beátus túae glóriæ. Amen.

1. Je vous adore dévotement, Dieu caché
Qui sous ces apparences vraiment prenez
corps,
À Vous, mon cœur tout entier se soumet
Parce qu'à Vous contempler, tout entier il
s'abandonne.

2. La vue, le goût, le toucher, en Vous font
ici défaut,
Mais Vous écouter seulement fonde la
certitude de foi.
Je crois tout ce qu'a dit le Fils de Dieu.
Il n'est rien de plus vrai que cette Parole de
vérité.

3. Sur la Croix, se cachait votre seule
divinité,
Mais ici, en même temps, se cache aussi
votre humanité.
Toutes les deux, cependant, je les crois et
confesse,
Je demande ce qu'a demandé le larron
pénitent.

4. Vos plaies, tel Thomas, je ne les vois
pas,
Mon Dieu, cependant, Vous l'êtes, je le
confesse ;
Faites que, toujours plus, en Vous je crois,
Je place mon espérance et Vous aime.

5. Ô mémorial de la mort du Seigneur,
Pain vivant qui procurez la vie à l'homme,
Procurez à mon esprit de vivre en Vous
Et de toujours savourer votre douceur.

6. Pieux pélican, Jésus mon Seigneur,
Moi qui suis impur, purifiez-moi par votre
sang
Dont une seule goutte aurait suffi à sauver

Le monde entier de toute faute.

7. Jésus, que sous un voile, à présent, je
regarde,
Je Vous en prie, que se réalise ce dont j'ai
tant soif,
Vous contempler, la face dévoilée,
Et que je sois bienheureux, à la vue de
votre Gloire. Ainsi soit-il.

Brève méditation devant le Très Saint-Sacrement exposé



Motet polyphonique en l'honneur de la Bienheureuse Vierge Marie – *O Gloriosa Virginum* (Fernand de la Tombelle)

1. O gloriósa vírginum,
Sublímis inter sídera,
Qui te creávit párvulum
lacténte nutris úbere.

2. Tu Regis Alti jánuá
Et aula lucis fúlgida,
Vitam datam per Vírginem,
Gentes redémptae pláudite.

3. Jesu Tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna saécula.

Antienne à l'intention du Pontife Romain – *Tu es Pastor ovium*

1. 
U es pástor óvi- um, * Príncipe Aposto- ló-rum


tíbi trá-di-tae sunt clá-ves régni caeló-rum.

*C'est vous le pasteur des brebis, le Prince des Apôtres :
C'est à vous qu'ont été remises les clefs du royaume des cieus.*

∇. Fiat mánus túa super vírum délixerae túae.
Ɱ. Et super filium hóminis quem confirmásti tibi.

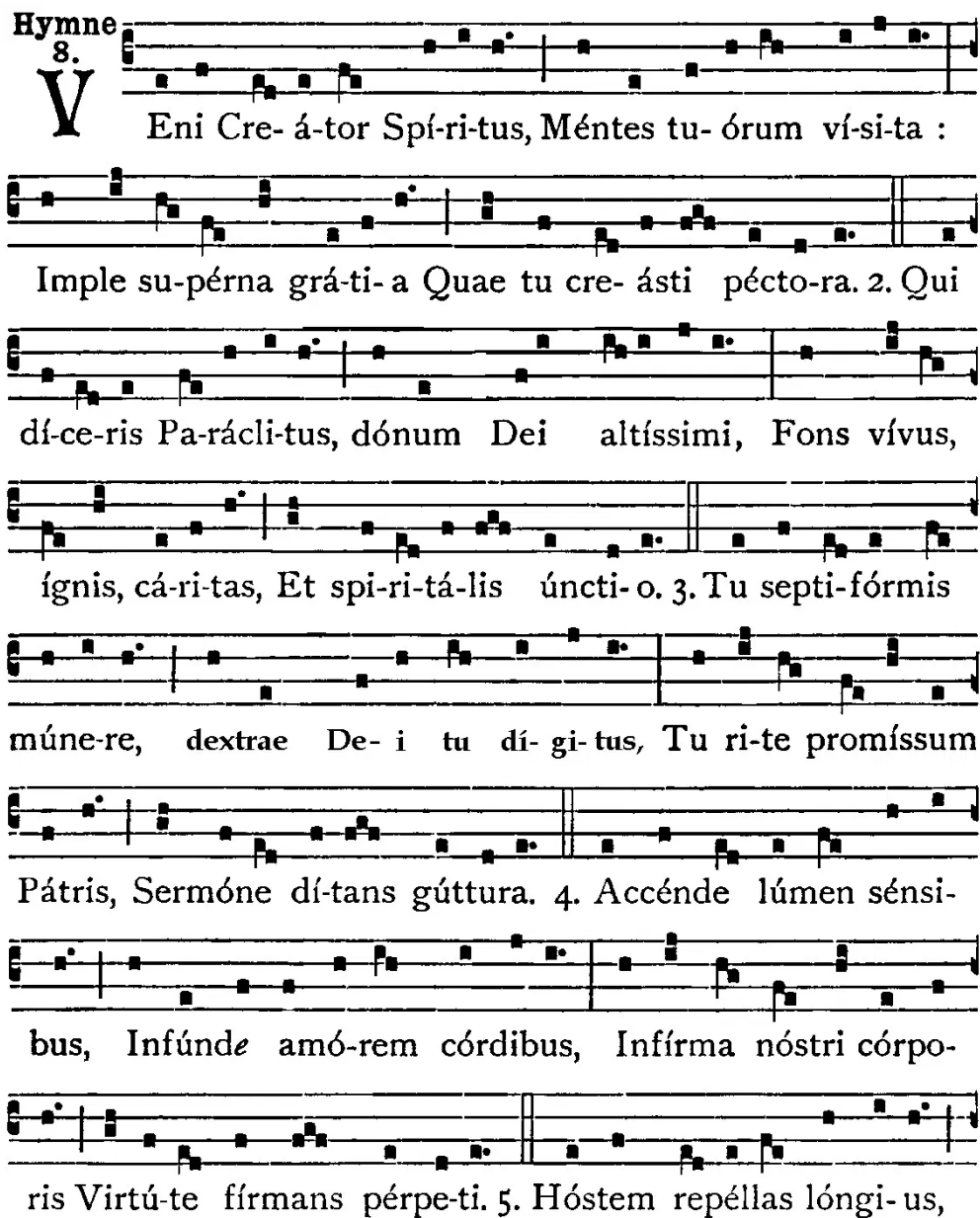
Oratio.

DEus, ómnium fidélium pastor et rector, fámulum tuum *N.* quem pastórem Ecclésiae tuae praeesse voluísti, propítius réspice : † da ei, quaesumus, verbo et exémplo, quibus praeest proficere ; *ut ad vitam, una cum grege sibi crédito, perveniat sempitérnam. Per Christum.

Mot d'introduction à la Consécration mariale

Chant du *Veni Creator*

Hymne
8.



Veni Cre- á-tor Spí-ri-tus, Méntes tu- órum ví-si-ta :
Imple su-pérna grá-ti-a Quae tu cre- ásti pécto-ra. 2. Qui
dí-ce-ris Pa-rácli-tus, dónum Dei altíssimi, Fons vívus,
ígnis, cá-ri-tas, Et spi-ri-tá-lis úncti-o. 3. Tu septi-fórmis
múne-re, dextrae De-i tu dí-gi-tus, Tu ri-te promíssum
Pátris, Sermóne dí-tans gúttura. 4. Accénde lúmen sénsi-
bus, Infúnde amó-rem córdibus, Infírma nóstri córpo-
ris Virtú-te fírman's pérpe-ti. 5. Hóstem repéllas lóngi-us,



Pacémque dónes pró-tinus : Ductó-re sic te praévi-o, Vi-
témus ómne nóxi-um. 6. Per te sci- ámus da Pátrem, No-
scámus atque Fí-li-um, Te utri- úsque Spí-ri-tum Cre-
dámus ómni témpore. Amen.

*1. Venez, Esprit Créateur nous visiter
Venez éclairer l'âme de vos fils ;
Emplissez nos cœurs de grâce et de
lumière,
Vous qui créez toute chose avec
amour.*

*2. Vous le Don, l'envoyé du Dieu Très
Haut,
Vous vous êtes fait pour nous le
Défenseur ;
Vous êtes l'Amour, le Feu, la Source
vive,
Force et douceur de la grâce du
Seigneur.*

*3. Donnez-nous les sept dons de votre
amour,
Vous le doigt qui œuvrez au Nom du
Père ;
Vous dont il nous promet le règne et la
venue,
Vous qui inspirez nos langues pour
chanter.*

*4. Mettez en nous votre clarté,
embrasez-nous,*

*En nos cœurs, répandez l'amour du
Père ;
Venez fortifier nos corps dans leur
faiblesse,
Et donnez-nous votre vigueur éternelle.*

*5. Chassez au loin l'ennemi qui nous
menace,
Hâtez-vous de nous donner la paix ;
Afin que nous marchions sous votre
conduite,
Et que nos vies soient lavées de tout
péché.*

*6. Faites-nous voir le visage du Très-
Haut,
Et révélez-nous celui du Fils ;
Et Vous l'Esprit commun qui les
rassemble,
Venez en nos cœurs, qu'à jamais nous
croyions en vous.*

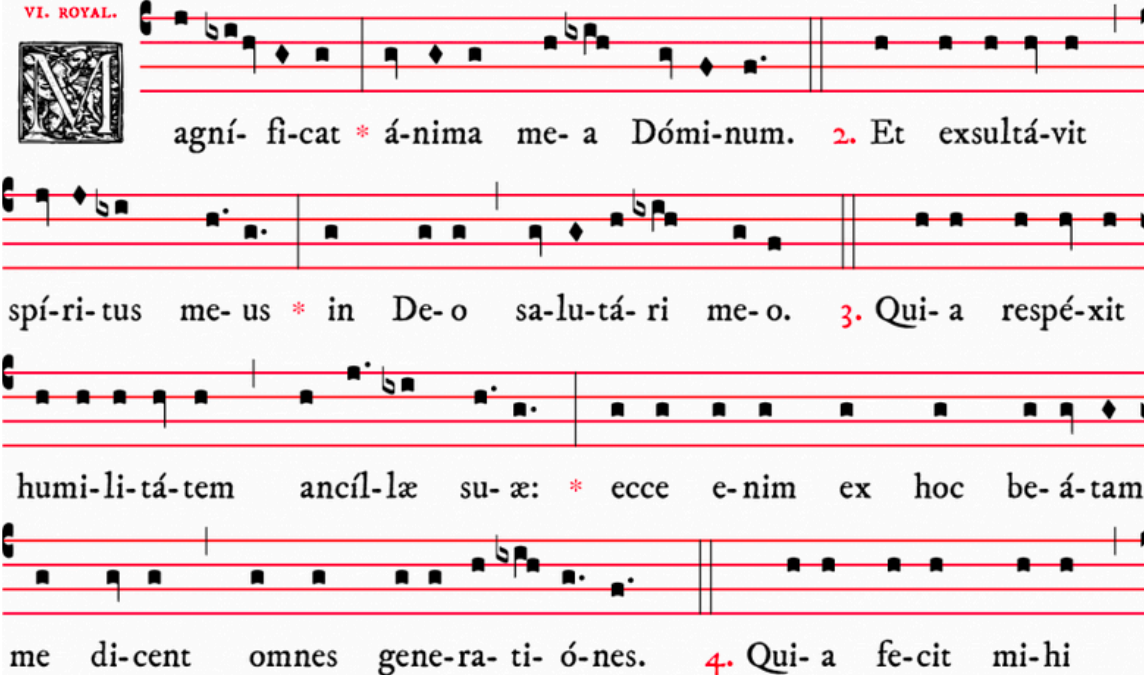
*7. Gloire à Dieu notre Père dans les
cieux,
Gloire au Fils ressuscité des morts ;
Gloire à l'Esprit de Force et de Sagesse,
Dans tous les siècles des siècles. Amen.*

Renouvellement de la Consécration à la Bienheureuse Vierge Marie (d'après la formule de saint Louis-Marie Grignon de Montfort) – lue à haute voix par tous ceux qui se consacrent à la Sainte Vierge

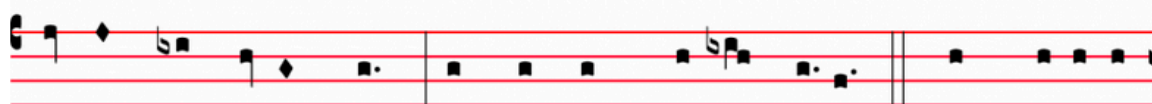
Daignez recevoir ma louange, ô Vierge bénie,
Immaculée Conception, Reine du ciel et de la terre,
Refuge des pécheurs et Mère très aimante
À qui Dieu voulut confier tout l'ordre de la miséricorde.
Me voici à vos pieds, moi N., pauvre pécheur.
Je vous en supplie, acceptez mon être tout entier
Comme votre bien et votre propriété.
Agissez en moi selon votre volonté, en mon âme et mon corps,
En ma vie, et ma mort, et mon éternité.
Disposez avant tout de moi comme vous le désirez
Pour que se réalise enfin ce qui est dit de vous :
La femme écrasera la tête du serpent.
Et aussi : *Toi seule vaincras les hérésies dans le monde entier.*
Qu'en vos mains immaculées, si riches de miséricorde,
Je devienne un instrument de votre amour,
Capable de ranimer et d'épanouir pleinement tant d'âmes tièdes ou égarées.
Ainsi, s'étendra sans fin le Règne du Cœur divin de Jésus.
Vraiment, votre seule présence attire les grâces
Qui convertissent et sanctifient les âmes
Puisque la grâce jaillit du Cœur divin de Jésus sur nous tous
En passant par vos mains maternelles.

Chant du *Magnificat*

VI. ROYAL.



Magní-fi-cat * á-nima me-a Dómi-num. 2. Et exsultá-vit
spí-ri-tus me-us * in De-o sa-lu-tá-ri me-o. 3. Qui-a respé-xit
humi-li-tá-tem ancíl-læ su-æ: * ecce e-nim ex hoc be-á-tam
me di-cent omnes gene-ra-ti-ó-nes. 4. Qui-a fe-cit mi-hi



magna qui po-tens est: * et sanctum no-men e-jus. 5. Et mi-se-ri-



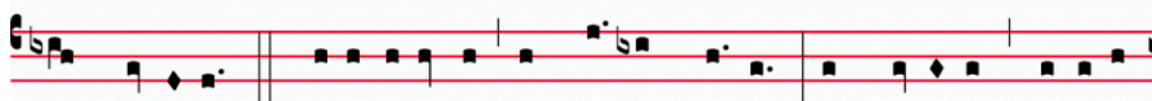
córdi-a e-jus a progé-ni-e in progé-ni-es * tímé-nti-bus e-um.



6. Fe-cit po-ténti-am in bráchi-o su-o: * dispérsit supérbos



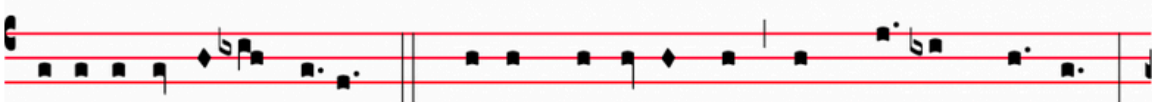
mente cor-dis su-i. 7. Depó-su-it po-téntes de se-de, * et exaltá-



vit húmi-les. 8. Esu-ri-éntes implé-vit bo-nis: * et dí-vi-tes dimí-sit



in-á-nes. 9. Suscé-pit Isra-ël pu-e-rum su-um, * re-cordá-tus



mi-se-ri-córdi-æ su-æ. 10. Si-cut lo-cú-tus est ad pa-tres nostros, *



Abraham et sé-mi-ni e-jus in sæ-cu-la. 11. Gló-ri-a Patri, et



Fí-li-o, * et Spi-rí-tu-i San-cto. 12. Si-cut e-rat in princí-pi-o,



et nunc, et semper, * et in sæ-cu-la sæ-cu-ló-rum. Amen.

Tantum ergo Sacramentum



1. Tan - tum er - go Sa - cra - mén - tum ve - ne -
2. Ge - ni - tó - ri, Ge - ni - tó - que laus et



1. ré - mur cér - nu - i: et an - tí - quum do - cu -
2. iu - bi - lá - ti - o: sa - lus, ho - nor, vir - tus



1. mén - tum no - vo ce - dat rí - tu - i:
2. quo - que sit et be - ne - díc - ti - o:



1. præ - stet fi - des sup - ple - mén - tum
2. pro - ce - dén - ti ab u - tró - que



1. sén - su - um de - féc - tu - i, præ - stet
2. com - par sit lau - dá - ti - o, pro - ce -



1. fi - des sup - ple - mén - tum sén - su -
2. dén - ti ab u - tró - que com - par



1. um de - féc - tu - i.
2. sit lau - dá - ti - o. 2. A - men.

*1. Ce sacrement est admirable : vénérons-le humblement,
Et qu'au précepte d'autrefois succède un rite nouveau.
Que la foi vienne suppléer à nos sens et à leurs limites.*

*2. Au Père, au Fils, notre louange, l'allégresse de nos chants :
Salut, et puissance, et honneur et toute bénédiction.
À l'Esprit du Père et du Fils, égale acclamation de gloire. Amen*

V/ Panem de cælo præstitisti eis.
Alléluia.
R/ **Omne delectamentum in se habentem.**
Alléluia.

V/ *Vous leur avez donné le Pain du ciel.*
Alléluia.
R/ *Toute saveur se trouve en lui.*
Alléluia.

Oremus
Deus, qui nobis sub sacramento mirabili
passionis tuæ memoriam reliquisti :
tribue, quæsumus, ita nos Corporis et
Sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut
redemptionis tuæ fructum in nobis
jugiter sentiamus. Qui vivis et regnas in
sæcula sæculorum. **Amen.**

Seigneur, dans cet admirable sacrement,
vous nous avez laissé le mémorial de
votre Passion ; donnez-nous de vénérer
d'un si grand amour le mystère de votre
Corps et de votre Sang, que nous
puissions recueillir sans cesse le fruit
de votre Rédemption. Vous qui vivez et
réglez dans les siècles des siècles.

Louanges divines en réparation des blasphèmes

Benedictus Deus.

Dieu soit béni.

Benedictum Nomen Sanctum eius.

Béni soit son saint Nom.

Benedictus Jesus Christus, verus Deus et verus homo.

Béni soit Jésus Christ vrai Dieu et vrai Homme.

Benedictum Nomen Jesu.

Béni soit le Nom de Jésus.

Benedictum Cor eius sacratissimum.

Béni soit son Sacré-Cœur.

Benedictus Sanguis eius pretiosissimus.

Béni soit son Précieux Sang.

Benedictus Jesus in sanctissimo altaris Sacramento.

Béni soit Jésus au Très Saint Sacrement de l'Autel.

Benedictus Sanctus Spiritus, Paraclitus.

Béni soit l'Esprit Saint consolateur.

Benedicta excelsa Mater Dei, Maria sanctissima.

Béni soit l'Auguste Mère de Dieu, la Très Sainte Vierge Marie.

Benedicta sancta eius et immaculata Conceptio.

Béni soit sa sainte et Immaculée Conception.

Benedicta eius gloriosa Assumptio.

Béni soit sa glorieuse Assomption.

Benedictum nomen Mariae, Virginis et Matris.

Béni soit le nom de Marie, Vierge et Mère.

Benedictus sanctus Ioseph, eius castissimus Sponsus.

Béni soit Saint Joseph, son très chaste époux.

Benedictus Deus in Angelis suis, et in Sanctis suis.

Béni soit Dieu dans ses Anges et dans ses Saints.

Chant de sortie – Chez nous soyez Reine

Chez nous soyez Reine,
Nous sommes à vous
Régnez en souveraine
Chez nous, chez nous
Soyez la madone
Qu'on prie à genoux,
Qui sourit et pardonne,
Chez nous, chez nous.

1. Vous êtes notre Mère,
Portez à votre Fils
La fervente prière
De vos enfants chéris.

2. L'Archange qui s'incline
Vous loue au nom du ciel.
Donnez la paix divine
À notre cœur mortel.

3. Gardez, ô Vierge pure,
Ô Cœur doux entre tous
Nos âmes sans souillure,
Nos cœurs vaillants et doux.

